

«Пумоним» собирает друзей



Приглашение из Кара-Балты от председателя городского отделения ООККР Де Леонида Моисеевича приехать на 25-летие клуба «Пумоним» посеяло сомнение: Неужели столько лет прошло? Может ошибка? Ведь объединению корейцев Кыргызстана 28. А тут клуб...

стр. 4

К переменам оказались не готовы



В Бишкеке к назначенному сроку – 25 июля - все районные отделения Общественного объединения корейцев Кыргызстана провели отчетно-выборные собрания.

стр. 2

Пенсии немного подрастут



Как сообщили в Соцфонде республики, осенью ожидается повышение базовой части пенсий.

стр. 3

Памяти Дениса Тена



Четверг, 19 июля будет ассоциироваться у казахстанцев, как «черный» четверг. В этот день в соцсетях и медиа появились первые сообщения о тяжелом ранении Дениса Тена.

стр. 6

К переменам оказались не готовы

В Бишкеке к назначенному сроку – 25 июля – все районные отделения Общественного объединения корейцев Кыргызстана провели отчетно-выборные собрания. Явка на них была, мягко говоря, слабоватой, учитывая, что в столице проживает более 90 процентов всех кыргызстанских корейцев.

В зале в голосовании, как правило, участвовали от 15 до 25 человек. В основном люди преклонного возраста, которым далеко за шестьдесят. И



такая картина наблюдалась на всех прошедших собраниях. Причиной пассивности могла быть жара, заставившая многих пенсионеров сидеть дома. Второе объяснение – плохая информированность членов организации.

Общественная работа председателей отделений – это, зачастую, неблагодарный труд. Немногие могут, отложив свои семейные дела и заботы, заниматься чужими проблемами. Ходить в Соцфонд и акиматы, выявлять малоимущих и больных стариков, которым нужна медицинская и материальная помощь. Распределять и раздавать гуманитарную помощь, билеты на благотворительные концерты. И еще много другой

работы, которая окружающим не заметна, и, за которую они не получают вознаграждения.

По сути, лидеры районов выполняли и выполняют часть обязанностей социальных работников. А кто больше всех нуждается в их помощи? Это социально-уязвимые слои населения, в особенности пожилые люди. Они-то и являются и объектом внимания председателей отделений, и их благодарной аудиторией.

Об этом говорилось в отчетах всех руководителей районных отделений ООККР Бишкека, работу которых везде признали удовлетворительной. Эти выборы показали, что люди, да и сами председатели отделений к переменам не готовы. С одной стороны никто не хотел брать

на себя тяжелую ношу, с другой – руководители регионов так привыкли со своей ролью лидеров, что не спешат с нею расстаться. Поэтому не думали о подготовке преемников.

Такая ситуация оказалась во всех районах, включая Аламундунский, где собрание прошло 24 июля. Везде, за исключением Свердловского района, председатели отделений сохранили свои посты. Так проголосовали люди.

В Свердловском районе на смену Ким Зои Ивановны пришла Ким Ирина Юрьевна, для которой выдвижение на эту позицию стало полной неожиданностью. Зоя Ивановна, которая чрезвычайно загружена работой, убедила ее и людей, что район нуждается в обновлении.



Итак, Ким Ирина Юрьевна – пенсионерка-домохозяйка,

молодая бабушка, помогает двум своим дочерям воспитывать внуков, в прошлом квалифицированный экономист-бухгалтер.

Прошедшая в регионах отчетно-выборная кампания четко выявила несколько проблем: кадровую, коммуникационную, структурную.

Лидеры районных отделений – люди солидного возраста, которые в основном работают со своими сверстниками. Вне охвата их деятельности оказываются подрастающее поколение, молодежь, и корейцы в самом расцвете сил.

Многие из них, возможно, задействованы в других программах и проектах ООККР, однако, справедливости ради нужно заметить, что все они географически проживают в районах и являются членами региональных отделений.

Не исключено, что многие члены ООККР просто не знали о собраниях, так как не участвуют в общественной жизни районной организации. Поэтому самыми активными делегатами оказались те, кто регулярно ходит на мероприятия клубов.

Отчеты и выборы продолжаются. Можно уже сейчас предположить, что они поднимут новые вопросы перед президиумом и правлением ООККР, где реформы идут быстрее.

Лариса ЛИ



Выгорит ли затея с платной регистрацией SIM-карт?



Вот уже несколько дней в прессе и соцсетях идет бурное обсуждение инициативы правительства сделать платной регистрацию SIM-карт к мобильным телефонам. Стоить это будет владельцу самсунга или нокии всего 100 сомов. Но и эта сумма вызвала резкое неприятие общества сделать платной некогда бесплатную процедуру.

Как только автор законопроекта – Государственный комитет информационных технологий и связи обнародовал суть документа, на ведомство обрушился град вопросов и критики. Тут же нашлись историки, напомнившие о затее операторов связи обложить потребителей их услуг 60 тыйинами за каждый звонок.

Во вторник 24 июля специалисты Госкомсвязи попытались объяснить жур-

налистам о сути законопроекта. По их словам, необходимость в таких мерах возникла из-за нелегального ввоза в республику мобильных аппаратов.

Однако тут же возник вопрос: почему борьбу с контрабандистами должны оплачивать простые граждане, не мыслящие сегодня свою жизнь без сотовых телефонов?

Представители Госкомсвязи отбивались как могли от неудобных вопросов. Они заверили, что можно и бесплатно зарегистрировать карту, только если это сделать онлайн. Но как заметили СМИ, в законопроекте об этом ничего не сказано. Возможно, авторы документа имели это ввиду, когда работали над ним. И после обсуждения пропишут эту услугу одним абзацем. А если забудут? И такое бывает в нашей жизни.

Выступавшие на пресс-конференции эксперты Госкомсвязи заявили, что правила направлены только на импортеров, которые завозят сомнительный товар на рынок республики. Такие клонированные телефоны работать не будут. Но как быть тем, у кого на руках приобретенный у них мобильник? И таких людей много.

Из-за того, что власти не в силах закрыть все каналы проникновения на наш рынок несертифицированного товара, на руках у кыргызстанцев находится огромное количество телефонов, IMEI-коды которых не соответствуют стандартам. Например, IMEI-код может быть единым для сотен клонированных аппаратов, состоять из меньшего количества цифр вместо положенных 17 и так далее. Поэтому, чтобы первично идентифицировать такие телефоны граждан, Госкомсвязи планирует жестко привязать IMEI всех телефонов к каждой SIM-карте.

Много вопросов остались без ответа, например, нужно будет платить за перерегистрацию, если у тебя украли мобильник либо ты его потерял безвозвратно? Откуда возникла стоимость в размере 100 сомов, почему не 60 тыйинов по аналогии с первой попыткой пополнить бюджет за счет потребителей сотовой связи, которые итак платят за услуги немалые деньги.

Первое публичное обсуждение показало, что законопроект явно сырой, экономически необоснованный, механизм его реализации непроработан. Уже сегодня ясно, что инициатива непопулярна. Люди не хотят платить, не понимая за что и почему.

Самая низкая зарплата в ЕАЭС



Согласно исследованиям экспертов Института политики Высшей школы экономики, в нашей стране самая низкая реальная заработная плата среди государств Евразийского экономического союза.

Московские ученые посчитали уровень зарплат, исходя из паритета покупательской способности — соотношения, основанного на сравнении стоимости сопоставимого набора товаров и услуг в национальных ценах и валютах, учитывающего различия в уровнях потребительских цен в различных экономиках.

Итак, по их расчетам реальная заработная плата оказалась самой высокой в России — свыше 670 долларов, в Казахстане — около 460, затем идут Беларусь — 421,9 и Армения — 363,1. А замыкает этот список Кыргызстан — 216,3.

Меньше нас получают зарплату только в соседнем Таджикистане, который не входит в ЕАЭС. Там реальная заработная плата по номинальному курсу доллара составила всего 137.

Невыгодное направление

По-прежнему не загружен аэропорт «Тамчи», предназначенный для приема туристов из Казахстана и Узбекистана, направляющихся на отдых на озеро Иссык-Куль. Даже в самый пик лета взлетная полоса больше пустует, чем принимает самолеты.

В июле были приостановлены полеты лайнеров авиакомпании «Узбекистан хаво йуллари» из-за нерентабельности этого направления. После первых прилетов туристов из этой республики, которых здесь встречали с цветами, в «Тамчи» наступило затишье. По всей видимости, цены на билеты на рейс Ташкент – Чолпон-Ата оказались слишком высокими для гостей из соседней страны.

Рейсы из Ташкента в Тамчи начали выполняться летом 2017 года. Его организаторы надеялись, что он будет популярен у узбекских туристов, так как значительно сокращается время пребывания в пути. Но цены на авиабилеты убили желание полетать.

Пенсии немного подрастут

Как сообщили в Соцфонде республики, осенью ожидается повышение базовой части пенсий. Чтобы с 1 октября текущего года осчастливить пожилых кыргызстанцев, потребуется 73 миллиона сомов.

Ведомство выносит на общественное обсуждение проект постановления правительства «Об индексации базовой части пенсий, общий размер которых ниже величины прожиточного минимума пенсионера за предыдущий год, с 1 октября 2018 года». Нужно понимать, что индексация базовой части пенсии коснется тех, у которых доходы ниже величины прожиточного минимума пенсионера за предыдущий год.



Как подсчитали специалисты Соцфонда, повышение составит 100 со-

мов. Правительство уже дало указание министерству финансов КР найти

эти средства в республиканском бюджете.

«Пумоним» собирает друзей

Приглашение из Кара-Балты от председателя городского отделения ООККР Де Леонида Моисеевича приехать на 25-летие клуба «Пумоним» посеяло сомнение: Неужели столько лет прошло? Может ошибка? Ведь объединению корейцев Кыргызстана 28. А тут клуб...



Все разъяснилось на месте. Город встретил атмосферой праздника. К кафе, где местная диаспора назначила встречу друзей и земляков, несмотря на послеобеденную жару стекался



народ.

Торжественная часть началась с минуты памяти. На экране, словно со страниц истории, возникали и исчезали имена пионеров корейского движения Кара-Балты. Тех, кто взял на себя тяжелую миссию по мобилизации соотечественников, которые были потеряны и испытывали страх и растерянность от того, что у них на глазах рушится

огромная страна, меняется политический строй, на смену одним ценностям приходят чужие.

Люди стоя вглядывались в имена героев, канувшей в прошлое советской эпохи, – Пак, Ким, Ли, Хе, Дон... Голос ведущей не заглушал слова песни «Как молоды мы были». В эти минуты как-то особенно значимо звучали строчки из музыкального произведения Александры Пахмутовой: Чтоб тебя на Земле не теряли, постарайся себя не терять.

Казалось, что песня написана о них и для них, объединивших соотечественников, внушившим им уверенность, что жизнь продолжается несмотря ни на что.

– Именно мы, кара-балтинцы, стояли у истоков рождения корейской диаспоры Кыргызстана. В 1989 нас было восемьдесят человек во главе с Пак Дмитрием Илларионовичем, Ким Владимиром Денисовичем, Ни Иваном Васильевичем, Хе Геннадием Ильичем, – начал свое выступление один из этой «могучей кучки» Тен Владимир Сергеевич. – После долгих споров, обсуждений, собраний открыли ассоциацию корейцев «Чинсон». Вскоре Дмитрий Илларионович первым в республике организовал у нас курсы по изучению корейского языка.

Из того поколения первопроходцев, знающих историю возникновения и формирования корейской общественной организации досконально, в живых осталось двое – Тен Владимир Сергеевич, многие годы возглавлявший диаспору Кара-Балты, и Пак Тимофей Андреевич.

– В девяносто третьем мы открыли клуб пожилых людей «Чинсон», который позже переименовали в «Пумоним», – вспоминал Пак Т.А., – первые заседания проводили в клубе «Сахарник», сами таскали стулья, сидели часами в холодном неотапливаемом зале завода и строили планы по организации мероприятий, которые бы помогли сплотить людей в это смутное время.

Итак, аксакалы убедили всех сомневающихся, что клубу «Пумоним» действительно двадцать пять и нет никаких преград для празднования круглой даты. А



то, что кара-балтинцы умеют искренне радоваться дружескому общению, возможности послушать песни и потанцевать вдоволь, мы смогли убедиться в очередной раз.

Поздравить членов клуба

Наши соотечественники заняли достойное место среди других народов, а в городе проживают представители 80 национальностей. Из выступления руководителей диаспор было видно, что словосочетание «дружба



«Пумоним», а вместе с ними всю корейскую общину города пришли первые лица мэрии, горкенера, почетные ветераны города, бизнесмены. Все они отмечали вклад местных корейцев в развитие экономики страны, активное участие в политической, социальной и культурной жизни Кара-Балты.

народов» не пустой звук, люди здесь действительно очень тепло относятся друг к другу, ходят в гости, вместе отмечают праздники, помогают в горе. Межнациональные браки – не редкость, интернациональные семьи – обычное явление.

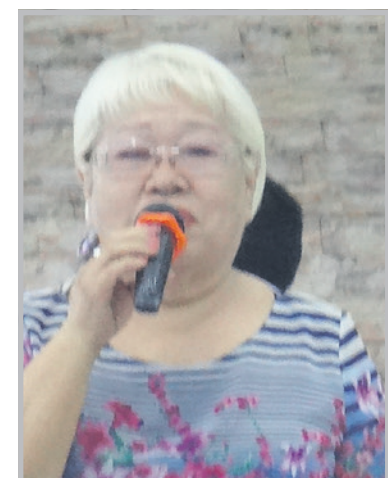
– Меня восхищает отношение корейцев к старикам, их трудо-

любие и верность стране, любовь к земле, – отметил в своей речи депутат Жогорку Кенеша Бакирдин Субанбеков. – У меня много друзей среди представителей этого народа и я рад этому.

От имени ООККР и Хан В.Н. клуб «Пумоним» поздравили вице-президент организации Ким



Надежда Васильевна и советник президента Кан Людмила Алексеевна. В качестве подарка кара-балтинцам гости из столицы объявили выступление танцевальной группы «Людмила» под руководством Ни Р.И. Кстати Роза Ивановна и Людмила Алек-



сеевна порадовали зрителей прекрасным пением.

Шутки, песни на разных языках, народные и современные танцы, мелодичные звуки гармони и комуза. Так справлял свои 25 клуб «Пумоним». В атмосфере любви и сердечности, в кругу друзей и единомышленников.

Лариса Ли
Фото автора



Первое рукопожатие

Новый Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Корея в Кыргызстане Ха Тэ Ёк уже приступил к своим обязанностям. Чуть освоившись в новой стране, он начал знакомиться с людьми. И первым делом – с представителями местной диаспоры корейцев.

В минувший вторник, 24 июля он пригласил на встречу членов президиума и правления ООККР. На прием к нему пришли сразу три президента общественной организации – нынешний руководитель Хан В.Н и экс-президенты Сан А.Б. и Цой В.П.

По словам вице-президента Ким Надежды Васильевны, встреча прошла в теплой обстановке. Посол заверил, что дружба и сотрудничество между нашими странами будут только укреплять-



ся. Он для этого приложит все усилия. Господин Ха Тэ Ёк выразил желание чаще встречаться с активистами ООККР, пообещал

продолжить сотрудничество в разных сферах жизнедеятельности общественного объединения

Дружба крепнет

Совсем немного времени прошло с первой встречи членов президиумов Ассоциации корейцев Казахстана и Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики. В июне в Бишкеке руководители корейских общественных организаций двух стран договорились о расширении сотрудничества и укреплении дружественных связей. И вот уже спустя месяц – новая встреча, но теперь в Алматы.



В конце прошлой недели в Южную столицу прибыл десант из представителей Совета старейшин Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики (ООК КР). Гости встретились со своими сверстниками – активистами Алматинского корейского национального центра, посетили офис АКК, побывали на спектакле в Корейском театре.

В Корейском доме ветеранов из соседней республики встречали члены президиума АКК во главе с ее президентом Сергеем Огаем. Гостям вкратце рассказали о работе казахстанской Ассоциации, познакомили с деятельностью газеты «Коре ильбо», Молодежного движения корейцев Казахстана.

На сегодняшний день представительства АКК действуют во всех регионах республики. Этнокультурное объединение реализует проекты в сфере культуры, образования, здравоохранения, сельского хозяйства и служит связующим мостом между Казахстаном и Республикой Корея.

В свою очередь вице-президент ООК КР Надежда Ким тоже рассказала о новых проектах, которые намерена реализовать их общественная организация в ближайшее время. В частности, одной из благотворительных инициатив является строительство дома престарелых.

В ходе теплой дружественной беседы активисты поделились планами на будущее, наметили новые пути сотрудничества на разных уровнях. Гости выразили благодарность руководству АКК и АКНЦ за теплый и радужный прием.

Вечером соплеменников из Кыргызстана ждал приятный сюрприз. Они смогли побывать на премьерном показе классической пьесы «Сказание о девушке Чун Хан» в новой интерпретации Государственного республиканского академического корейского театра музыкальной комедии.

Домой бишкекские гости возвращались поздно вечером, немного уставшие, но полные эмоций и радостных чувств.

Диана ТЕН

PS. Стоит напомнить, что инициатива наладить регулярные встречи бизнесменов, молодежи, творческой интеллигенции двух стран исходила от президента ООККР Вячеслава Хана во время визита делегации Ассоциации корейцев Казахстана в Бишкек. Глава АКК Сергей Огай тут же поддержал коллегу. Поездка в Алматы членов Совета старейшин и активный членов клубов - результат договоренностей двух руководителей корейских диаспор.

Барабаны расскажут о многом

Этим летом в Кыргызстане уже успели побывать сотни молодых посланцев из Южной Кореи. Студенты, волонтеры, бизнесмены, учителя, врачи, ученые.



Приезжают большими группами на семь-десять дней, чтобы не только открыть для себя новую страну, но и успеть за время короткого визита принести пользу ее людям. А еще поделиться знанием, опытом, разными навыками, успеть рассказать как можно больше о своей стране, богатых традициях, современной жизни. Молодые люди из Кореи, как правило, готовятся к встрече с кыргызстанцами, они наслышаны о популярности среди местных жителей корейских сериалов, музыки, песен, косметики, моды, университетов.

Прилетевшая в июле в Бишкек большая группа юношей и девушек из Сеула – порядка тридцати человек – не мешкая принялась за дело в первый же день. В Центре образования одна команда студентов открыла краткосрочные курсы корейского языка, вторая - в средней школе №68 организовала мастер-класс по

таэквондо. Третий – самый громкий отряд обосновался в Корейском доме ООККР.

Громкий, потому что гости из далекой страны привезли с собой популярные у себя на Родине ударные инструменты. Барабаны, горны, бубны, без которых не обходится ни один праздник или гуляние.

На первом уроке они рассказали своим сверстникам, а желающих научиться игре на барабанах среди нашей молодежи оказалось немало, о каждом инструменте – его особенностях, отличии от других похожих ударных, роли и предназначении.

А потом, разделившись на группы, молодые люди приступили к практическим занятиям. Удивительно, но среди шума и грохота, наставники и их ученики умудрялись слышать друг друга, общаться, шутить.



По признанию переводчика Акбий-ке Мейманкуловой, многие из кыргызстанских студентов и школьников заранее записываются на подобные занятия, чтобы поближе познакомиться с южнокорейскими сверстниками, попрактиковаться в разговорной речи с носителем языка. И, как правило, польза от такого общения огромная. Ибо оно переходит в дружбу.



Памяти Дениса Тена

Прости, что не уберегли...



Четверг, 19 июля будет ассоциироваться у казахстанцев, как «черный» четверг. В этот день в соцсетях и медиа появились первые сообщения о тяжелом ранении Дениса Тена. Многие тут же бросились в интернете искать подтверждения новости. А потом пришла весть, что всемирно известного спортсмена, бронзового призера Сочинской Олимпиады, победителя множества международных турниров по фигурному катанию врачи не смогли спасти.

Известие оглушило, никому не хотелось верить, что ранение в ногу может оказаться смертельным, люди надеялись на чудо. Ведь во дворе не восемнадцатый век, а двадцать первый. Операции научились делать бескровные, лазером удаляем опухоли, с того света вытаскиваем больных. Но сказка с добрым концом не случилась. Мольбы тысяч-тысяч людей: «Держись, парень. Живи!», не вытянули

Дениса из комы. На сей раз скальпель хирурга оказался бессилем перед лезвием убийцы.

В минувшую субботу прошла гражданская панихида в Алматы, любимом городе фигуриста, где он родился, впервые надел коньки и вышел на лед, где научился побеждать, дарить людям радость своим творчеством. Ведь Денис не только казахстанский король льда, как его называли журналисты, но и певец, сочинитель стихов и музыки. Многогранно талантливый юноша, у которого все получалось, чем бы не увлекался, за что бы не брался.

А еще он был добрым и светлым человеком, что отмечали все, кто сталкивался с ним. Удивительно, он настойчиво, через боль и травмы шел к победам, но это не было его самоцелью. Он жил фигурным катанием, но не делал трагедии из поражений. Он понимал, что

жизнь не кончается за бортиком ледового катка, что в мире много интересного, стоящего его внимания. Денис говорил в своих интервью, что просто хочет жить.

И был честен в своем признании, поэтому так трогательно относился к маме, так ценил советы наставников, уважал соперников, дорожил друзьями. За это его любили болельщики, спортсмены-соперники со всего мира. Все крупные зарубежные издания и телеканалы посвятили Денису репортажи и статьи. Казахстан оказался в центре внимания.

Люди шли нескончаемым потоком к стадиону, чтобы проститься со своим любимцем, слез не скрывали ни молодые, ни старые. Горе по чемпиону, которому только исполнилось 25 лет, но который столько успел сделать для прославления своей страны, сплотило казахстанцев. Такого проявления любви и горя одновременно не припомнить.

Комментарии в соцсетях рвали душу. От ощущения потери уникальной, талантливой, чистой личности по вине двух отморожков – ровесников фигуриста, многим просто хотелось кричать от чудовищной несправедливости, несправедливости ситуации, невозможности остановить убийцу.

Кыргызстанцы всегда болели за Дениса Тена, где бы он не выступал. Мы считали его своим, потому что из братского Казахстана, потому что мировой парень, потому что наш кореец. Пробившийся в гранты мирового спорта в стране, где не культивируется фигурное катание. Без блага, связи, богатых родственников и покровителей. Сделавший себя сам.

В эти дни сотни кыргызстанцев побывали у посольств Казахстана в Бишкеке и Москве. Несли цветы и свечи в память о выдающемся спортсмене. Общественное объединение корейцев Кыргызстана направило Ассоциации корейцев соседней республики письмо с выражением соболезнования родным и близким Дениса Тена, всему народу Казахстана, потерявшему своего сына.

Его проводили аплодисментами в Алматы и Астане. А потом наступила пустота. Осознание утраты и чувство вины, что не уберегли, не оказались рядом, не закрыли рану рукой, не скрутили вовремя убийцу.

И как по цепочке по сетям интернета пошла волна народного покаяния: Прости нас, Денис. Прости нас, ангелочек. Прости нас, мальчик дорогой. Прости...



В копилке сборной республики медали всех достоинств. Наши спортсмены удачно выступили на международном турнире по всемирному таэквондо Korean Open 2018 (G1) в городе Джеджу, который проходил с 18-по 25 июля. Юные борцы завоевали 5 наград.

Умут Маматова стала победительницей соревнований в дисциплине «спарринг» среди «цветных поясов» в возрастной группе 17-19 лет. Еще одно «золото» принес команде Нурбек Таджибаев (спарринг среди «черных поясов», старше 20 лет).

На вторую ступеньку пьедестала поднялся Асет Абдрахимов, а Дуулат Шабданбеков и Алияр Юбуров завоевали бронзовые медали.

Успех в полной мере разделили с ребятами тренеры - Юн Енг Су и Валерий Тен. Они представляют Кыргызско-корейский колледж и центр Всемирного таэквондо «Олимп».

Кыргызстанские таэквондисты в ударе



Учим корейский с нуля

Все корейцы говорят и пишут на одном языке, и во многом благодаря этому у них сильно развито чувство национальной общности. В современном корейском языке различают несколько диалектов; нормативным считается тот, на котором говорят в Сеуле и центральных районах страны.

Лингвистические и этнологические исследования показали, что корейский язык относится к урало-алтайской группе, в которую входят языки народов Центральной Азии, например, монгольский и тибетский, а также турецкий, венгерский, финский и японский языки. Корейский язык имеет очень много общего и с кыргызским языком.

Корейский алфавит Хангыль был создан в 1446 г. группой ученых во главе с королем Сечжоном и опубликован в трактате Хунмин чоным («Правильные звуки для обучения народа»). Алфавит состоит из 10 гласных и 14 согласных, которые объединяются во множество слогов. Хангыль легко выучить и благодаря этому Корея отличается высоким уровнем грамотности населения.

1. Гласные

Буква	Прочтение/ Название буквы	Порядок написания
ㅏ	а	ㅣ ㅏ
ㅑ	я	ㅣ ㅑ ㅑ
ㅓ	ō*	ㅡ ㅓ
ㅕ	йō	ㅡ ㅕ ㅕ
ㅗ	о*	ㅣ ㅗ
ㅛ	йо	ㅣ ㅛ ㅛ
ㅜ	у	ㅡ ㅜ
ㅠ	йу	ㅡ ㅜ ㅜ
ㅡ	ы	ㅡ
ㅣ	и	ㅣ

* Для того, чтобы произнести звук [ㅗ], нужно сузить губы до положения, при котором произносится звук [у] и в этом положении произнести [о]. Для произношения [ㅓ] необходимо открыть рот как при произношении [а] и в таком же положении, не округляя губ, сказать [о].

Сохранить для потомков



Совместными усилиями ученые двух стран – Кыргызстана и Южной Кореи будут работать над сохранением памятников культуры кыргызского народа.

- об этом говорили участники встречи в институте истории и культурного наследия Национальной академии наук. Здесь наши ученые принимали коллег из Сеула, представлявших Управление культурного центра Республики Корея.

Обе стороны высказали желание работать вместе над проектами, связанными с сохранением культурного наследия страны Манаса. Корейские ученые предложили рассмотреть вопросы сотрудничества в области научного исследования памятников археологии, реставрации и консервации объектов, найденных артефактов, создания лабораторий для реставрации и консервации предметов старины для передачи их будущим поколениям.

Глава делегации Чо Санг Ги сообщил, что не в первый раз приезжает в Кыргызстан. Он открыл страну в 2012 году и был восхищен ее природой, сохранившимися до наших дней историческими и культурными памятниками.

- Такое ценное наследие нужно обязательно сберечь и сохранить, - заявил Чонг Санг Ги.

Объявление

Уважаемые читатели «Ильчи»! По техническим причинам редакция газеты временно приостановила выпуск материалов на корейском языке. Приносим свои извинения и обещаем исправить положение.

Газета «Ильчи» приглашает к сотрудничеству специалистов с хорошим знанием корейского и русского языков, обладающих опытом литературного перевода.

Центр Образования Республики Корея в Бишкеке объявляет набор на сентябрь 2018 года на следующие курсы:

- корейский язык (начальный, средний, высший уровень)
- субботняя группа по подготовке к экзамену ТОPIK (начальный, средний, высший уровень)
- корейский язык для этнических корейцев (3-4 класс)
- корейские традиционные танцы
- игра на корейских традиционных барабанах «самульнори»
- компьютерные курсы (начальный

уровень и компьютерная графика)
- таэквондо взрослая группа – старше 14 лет
Запись на курсы будет осуществляться в Центре Образования Р.Корея в г.Бишкек с 1 по 10 августа 2018 года.

При регистрации необходимо иметь:

- 1) Заполненное регистрационное заявление (можно получить в Центре

Образования Р. Корея в г.Бишкек с 1 по 10 августа 2018 года)

- 2) Копию внутреннего паспорта (ID карта) или копию свидетельства о рождении (для тех, кто младше 16 лет)

- 3) 200сом (только для курсов корейского языка) – залог за учебное пособие (по окончанию учебы и сдачи учебника, залог возвращается)

- 4) Фото 3X4 – 2шт.

Период обучения: с 3 сентября

по 25 декабря 2018г.

Курсы проводятся бесплатно. Набор учащихся ограничен. Запись может закончиться раньше срока по мере наполняемости групп.

Адрес: г.Бишкек, ул.Орозбекова, 136 (перес. Ж.Жолу)

Телефоны для справок:
(0312)30 46 07, (0312) 30 51 79



почемучка



**ЦЕНТР ДЕТСКОГО РАЗВИТИЯ
ДЕТСКИЙ САД**

*Почемучка лучше всех –
Почемучек ждет успех!!!*

Квалифицированные специалисты	ЛФК и образовательная кинезиология
Инновационные методики	Театрализованная деятельность
Предметное обучение	Экскурсии и мастер-классы
Социальная адаптация	Кружки по интересам
Музыка и хореография	5-ти разовое питание

г. Бишкек, ул. Суямбаева, 14А,
Т.: 0312 90-20-07, 0551 38-18-46;
e-mail: pochemuchka.kg@mail.ru,
сайт: pochemuchka.312.kg

 [sadik_pochemuchka](#)  [Детский сад «Почемучка»](#)

 **медицинский центр**
Сава

маршрутки: 116, 273, 195, 191

ул. Боконбаева

ул. Советская

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
ПОЛИКЛИНИКА №6

ул. Чукова

ул. Тыныстанова
(быв. Краснооктябрьская)

МЦ Сава 64

**Кыргызская Республика,
г. Бишкек, ул. Тыныстанова, 64
(пер. ул. Боконбаева)
тел.: 30 31 05. 30 3017**



SUN CITY
СПОРТИВНО - РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

Фитнес
Футбол
Таэквондо WTF
Zumba Fitness

ул.Шабдан Баатыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

Международная Школа
«ДИПЛОМ»
Международный Бизнес-Колледж

Диплом
«Присужден за успешное окончание курса» 2006

«Ирина»

Базовый курс менеджмента

2006